

31998R1804

20.8.1998

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 233/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1804/98 НА СЪВЕТА**от 14 август 1998 година****за установяване на автономно мито, приложимо спрямо остатъчния материал от производството на царевично нишесте от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20 и за въвеждане на тарифна квота за вноса на остатъчен материал от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20 с произход от Съединените американски щати**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално, член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Съединените американски щати решиха от 1 юни 1998 г. да наложат предпазна мярка под формата на количествено ограничение на вноса на пшеничен глутен с произход, *inter alia*, от Общността;

като има предвид, че тази мярка нанася сериозен ущърб на засегнатите производители на Общността и поставя под въпрос правилното балансиране на облекченията и задълженията, произтичащи от споразуменията на Световната търговска организация; като има предвид, че тази квота съществено ще ограничи износа на пшеничен глутен от Общността за Съединените американски щати, което ще причини загуби по отношение на износа от Общността в размер, не по-малък от 13,65 милиона ECU годишно;

като има предвид, че проведените консултации между Съединените американски щати и Общността, в съответствие с член 12 от Споразумението на СТО относно предпазните мерки, не постигнаха каквото и да било удовлетворително решение;

като има предвид, че съгласно член 8, параграф 2 от Споразумението относно предпазните мерки всеки член-износител, който е засегнат от предпазна мярка, има право да прекрати прилагането на отстъпки, имащи до голяма степен равностоен ефект, или на други задължения, при условие че Съветът по търговията със стоки не е против;

като има предвид, че премахването на до голяма степен еквивалентните търговски облекчения трябва да се прилага спрямо същия сектор; като има предвид, че остатъчния материал от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20 са селскостопански продукти;

като има предвид, че прилагането на тарифна квота от 2 730 000 t при мито в размер на 5 екю/тон за остатъчния материал от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20, ежегодно внасяни от Съединените американски щати в Общността, представлява търговско облекчение с до голяма степен равностоен ефект; като има предвид, че за да се осигури спазването на тази квота трябва да се установи автономно мито;

като има предвид, че на 29 юли 1998 г. Общността уведоми за това суспендиране Съвета по търговията със стоки; като има предвид, че Съветът по търговията със стоки не изрази каквото и да било несъгласие в течение на тридесетте дни, предвидени в член 8, параграф 2 от Споразумението на СТО относно предпазните мерки;

като има предвид, че настоящият регламент не е в ущърб на съвместимостта на предпазната мярка, прилагана от Съединените американски щати, със споразуменията на СТО; като има предвид че съгласно член 8, параграфи 2 и 3 на Споразумението на СТО относно предпазните мерки, суспендирането трябва да се приложи от 1 юни 2001 г. до отпадането на предпазната мярка на Съединените американски щати; като има предвид, че суспендирането трябва да се приложи незабавно, съгласно решение на Органа за уреждане на споровете към СТО, с което се признава, че предпазната мярка на Съединените американски щати е несъвместима със споразуменията на СТО;

като има предвид, че настоящият регламент трябва да се преразгледа в светлината на последното развитие, по-специално по отношение на пазара на пшеничния глутен в Съединените американски щати;

като има предвид, че следва да се приемат подробни правила за прилагането на настоящия регламент в съответствие с член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г., относно общата организация на пазара на зърнени култури ⁽¹⁾,

(1) ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 923/96 на Комисията (ОВ L 126, 24.5.1996 г., стр. 37).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Автономното мито, приложимо спрямо остатъците от производството на царевично нишесте от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20, се определя в размер на 50 ECU/t.

2. Остатъчните материали от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20 с произход от Съединените американски щати не се облагат с традиционното мито.

Член 2

1. Въвежда се годишна тарифна квота за периода от 1 юни до 31 май за внос на 2 730 000 t остатъци от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове по КН 2303 10 19 и 2309 90 20 с произход от Съединените американски щати.

2. Приложимото мито в рамките на тази квота е в размер на 5 ECU /t.

Член 3

Свободното движение на продуктите по член 1 може да се обвърже с представянето на документ, удостоверяващ техния произход.

Член 4

Комисията приема, в съответствие с процедурата по член 5, необходимите правила за преустановяване прилагането на митото,

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 август 1998 година.

веднага след като внесените количества остатъци от производството на царевично нишесте (храна на основата на царевичен глутен) от кодове КН 2303 10 19 и 2309 90 20 с произход от Съединените американски щати превишат 2 730 000 t.

Член 5

Комисията приема всички необходими подробни правила за прилагането на настоящия регламент в съответствие с процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92.

Член 6

Всяко необходимо изменение в настоящия регламент се приема в съответствие с процедурата по член 5.

Член 7

1. Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

2. Настоящият регламент се прилага:

— считано от 1 юни 2001 г., или

— пет дни след датата на взимане на решение от Органа за уреждане на спорове към СТО, с което се признава, че прилаганата от Съединените американски щати предпазна мярка е несъвместима със споразуменията на СТО,

като се приема по-ранната от двете дати и до отмяната на предпазната мярка, прилагана от Съединените американски щати. В последния случай Комисията публикува в *Официален вестник на Европейските общности* съобщение, в което се посочва датата на решението на Органа за уреждане на спорове към СТО.

За Съвета

Председател

W. SCHÜSSEL